



Waggaa 22^{faa} Lak.11/2006
 ጳጅኛ ዓመት..... ቁጥር.....፲፩/፪ሺ፮
 22st year No.11/2014

Finfinnee,..... Bitootessa 18 / 2006
 ሌንጌኔ፣ መጋቢት ፲፰ ቀን ፪ሺ፮
 Finfine, 27th March 2014

MAGALATA OROMIYAA

L μ E ρ % Z Më ;

MEGELETA OROMIA

<p>Gatiin Tokkoo Qarshii 2 ታሪፎ " ብ 2 ብር Unit Price 2 Birr</p>	<p>To'annoo Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe ከፍተኛ ግብርና ግብርና ግብርና ግብርና በጨፌ ኦሮሚያ ግብርና ግብርና</p>	<p>Lak. S. Poostaa 21383-1000 የ።ባ.የፋሃ21383-1000 P.O.Box 21383-1000</p>
<p>QABIYYEE Labsii Lak. 186/2006 Labsii Magalata Oromiyaa Irra Deebi-idhaan Hundeesuuf Bahe, LaK 186 /2006.....Fuula 1</p>	<p>ማውጫ አዋጅ ቁጥር ፩፻፷፮/፪ሺ፮ መገለጥ ኦሮሚያ ጋዜጣን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩፻፷፮/፪ሺ፮ ገጽ ፩</p>	<p>CONTENT Proclamation No 186/2006 Reestablishment Proclamation of the Megeleta Oromia News Paper, Number 186/ 2014..... Page 1</p>

Labsii Magalata Oromiyaa irra deebiidhaan hundeesu baasuun barbaachisaa ta'ee waan argameef;

Akkaataa Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa Fooyya'ee Bahe, Labsii Lak. 46/1994 Keewwata 49(3)(a) tiin Labsiin kanatti aanu labsameera.

1 Mata Duree Gabaabaa
 Labsiin kun "Labsii Magalata Oromiyaa Irra Deebiidhaan Hundeesuuf Bahe, Lak 186/2006" jedhamee waamamuu ni danda'a.

2. Irra Deebiiin Hundeeffamuu Magalata Oromiyaa
 Magalata seeraa kan "Magalata Oromiyaa" jedhamee waamamuu fi to'annoo Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin bahu Labsii kanaan irra deebiidhaan hundaa'eera.

መገለጥ ኦሮሚያ ጋዜጣን እንደገና የሚቋቋም አዋጅ ማውጣት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በኦሮሚያ ግብርና ግብርና ክልላዊ መንግስት ህገ መንግስት አዋጅ ቁጥር ፵፮/፲፱፻፹፬ አንቀጽ ፵፱ (፫) (ሀ) መሰረት የሚከተለው ታውጧል።

፩. አጭር ርዕስ
 ይህ አዋጅ "መገለጥ ኦሮሚያ ጋዜጣን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩፻፷፮/፪ሺ፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. መገለጥ ኦሮሚያ እንደገና ስለ መቋቋም
 "መገለጥ ኦሮሚያ" ተብሎ የሚጠራና በጨፌ ኦሮሚያ ጠባቂነት የሚወጣ የህግ ጋዜጣ በዚህ አዋጅ እንደገና ተቋቋሟል።

Whereas, it has been deemed necessary to reestablish Megeleta Oromia News Paper;
 Now, therefore, in accordance to the Constitution of the Oromia National Regional State Proclamation Number 46/1993 Article 49(3) (a), it is hereby proclaimed as follows.

1. Short Title
 This proclamation may be cited as, "Reestablishment Proclamation of the Megeleta Oromia News Paper, Number 186/ 2014".

2. Reestablishment of the Megeleta Oromia News Paper
 Legal News Paper known as, "Megeleta Oromia" and published under the control of 'Caffee' Oromia is hereby reestablished by this proclamation.

3. Dhimmoata Magalata Oromiyaa Irratti Maxxanfamanii fi Haalawwan Guutamuu Qaban

1). Labsiin, Dambiin, Waliigalteen Mootummaa Naannichaatiin taasi-famuun Caffeedhaan ragga'anii fi Seerri Naannichaa kamiyyuu Magalata Oromiyaarratti maxxanfamanii ni bahu.

2). Qaamni Seera Tumaan, Seera Raawwachiiftuu fi Seera Hiiktuun, akkasumas namni uumamaa ykn seeraan qaamni seerummaa kenameef kamiyyuu seera Magalata Oromiyaa irratti maxxanfamanii bahan hojii irra oolchuf dirqama qaba.

3). Magalatni Oromiyaa kan maxxanfamu Afaan Oromoo, Amaariffaa fi Ingiliffaan ta'a. Afaanota sadeen gidduutti garaagarummaan qabiyyee yoo uumame kan Afaan Oromoo fudhata ma ni qabaata.

4. Aangoo Magalata Oromiyaa Maxxansiisuu

Caffeen Mootummaa Naannoo Oromiyaa hojii maxxansa Magalata Oromiyaa ni gurmeessa. Afaan Oromoo, Amaariffaa fi Ingiliffaan akka maxxanfamee bahu ni taasisa.

5. Seera Haqame

Labsiin Magalata Oromiyaa Dhaabuuf Bahe, Lak. 1/1985 Labsii kanaan haqamee jira.

6. Yeroo Labsiin Kun Hojii irra Itti Oolu

Labsiin kun Bitootessa 18 Bara 2006 irraa jalqabee hojii irra kan oolu ta'a.

Finfinnee, Bitootessa 18 Bara 2006

Muktaar Kadiir
Pirezidaantii Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa

፫. በመገለጥ አሮሚያ ላይ የሚታተሙ ጉዳዮችና መሟላት ያለባቸው ሁኔታዎች

፬) በጨፌ የሚወጣ አዋጅ፣ ደንብ፣ በክልሉ መንግስት የሚደረግና በጨፌ የሚጸድቅ ስምምነት እና ማንኛውም የክልሉ ህግ በመገለጥ አሮሚያ ታትመው ይወጣሉ።

፭) ህግ አውጪው፣ ህግ አስፈጻሚውና ህግ ተርጓሚው አካል እንዲሁም ማንኛውም የተፈጥሮ ወይም በህግ የሰውነት መብት የተሰጠው ሰው በመገለጥ አሮሚያ ላይ የወጡ ህጎችን ስራ ላይ ለማዋል ግዴታ አለበት።

፮) መገለጥ አሮሚያ የሚታተመው በአፋን አሮሞ፣ በአማርኛና በእንግሊዝኛ ይሆናል። በሶስቱ ቋንቋዎች መካከል የይዘት ልዩነት በሚፈጠርበት ጊዜ የአፋን አሮሞ ቅጂ ተቀባይነት ይኖረዋል።

፯. መገለጥ አሮሚያን የማሳተም ስልጣን ጨፌ አሮሚያ የመገለጥ አሮሚያ ጋዜጣ ህትመት ስራን ያደራጃል። በአፋን አሮሞ፣ በአማርኛና በእንግሊዝኛ ቋንቋዎች ታትሞ እንዲወጣ ያደርጋል።

፮. የተሻረ ህግ መገለጥ አሮሚያ ጋዜጣን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩/፩፱፻፹፮ በዚህ አዋጅ ተሽሯል።

፯. አዋጁ ስራ ላይ የሚውልበት ጊዜ ይህ አዋጅ ከመጋቢት ፲፰ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም. ጀምሮ ስራ ላይ ይውላል።

ፊንፊኔ፣ መጋቢት ፲፰ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም.

መ-ክታር ከድር
የአሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ፕሬዚደንት

3. Matters to be Published on Megeleta Oromia and Conditions to be Fulfilled

1) Proclamation, Regulations enacted, agreement entered by the Regional Government of Oromia and ratified by 'Caffee' and any law of the Region shall be published on Megeleta Oromia.

2) The Legislative, Executive and Judiciary body of Government and any natural or legal person shall have obligation to execute laws published on the Megeleta Oromia.

3) Megeleta Oromia shall be published with Afan Oromo, Amharic and English languages. Where difference in content arises between the three languages, version of Afan Oromo shall prevail.

4. Power to Publish Megeleta Oromia

'Caffee' Oromia shall organize publishing work of the Megeleta Oromia; And made facilitation to be published in Afan Oromo, Amharic and English languages.

5. Repealed Law

The Proclamation establishing Megeleta Oromia Number 1/1993 is hereby repealed by this Proclamation.

6. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of 27th day of March 2014.

Done at Finfinne, this 27th day of March 2014.

Muktar Kadir
President of Oromia National Regional Government

© Waajjira Afyaa'iifi Caffee Oromiyaatiin kan Maxxanfame
በአፌ ጉባኤና ጨፌ አሮሚያ ጽ/ቤት የታተመ
Published By Office of the Speaker & the Secretariat of the "Caffee"
Ebla 29, bara 2006 ሚያዝያ 29 ቀን 2006 May 7, 2014